Transliteración de los nombres españoles en persa

Extraídos del gran diccionario español – persa de Rassoul Pedram

A	
Abel	آبِل
Abelardo	آبِلاردو
Abraham	آبراهام
Abundio	آبونديو
Acisclo	آسيسكلو
Adalberto	آدآلبرتو
Adán	آدان
Adela	آدِلا
Adelaida	آدِلائيدا
Adelardo	آدِلاردو
Adolfo	آدُلفو
Adrián	آدريان
Adriano	آدريانو
Afrodisio	آفروديسيو
Agapito	آگاپيتو
Ágata	آگاتا
Agatón	آگاتون
Agripina	آگری پينا
Agustín	آگوستين
Agustina	آگوستينا
Alberta	آلبرتا
Alberto	آلبرتو

Alcibíades	آلسی بیادِس
Alejandro	آلِخاندرو
Alejo	آلِخو
Alfonso	آلفونسو
Alfredo	آلفردو
Alicia	آلیسیا
Almudena	آلمودِنا
Alodia	آلودیا
Alonso	آلونسو
Amable	آمابله
Amada	آمادا
Amadeo	آمادئو
Amado	آمادو
Amador	آمادور
Amalia	آمالیا
Amancio	آمانسیو
Amando	آماندو
Ambrosio	آمبروسیو
Amelia	آمِلیا
Amós	آموس
Amparo	آمپارو
Ana	آنا
Anacleto	آناکلِتو
Anastasio	آناستاسیو
Anatolio	آناتولیو
Andrés	آندرس
Ángel	آنخِل

Ángela	آنخِلا
Aniano	آنیانو
Aniceto	آنیسه تو
Anselmo	آنسِلمو
Antolín	آنتولین
Antonia	آنتونیا
Antonio	آنتونیو
Apeles	آپِلِس
Apolinar	آپولینار
Apolonia	آپولونیا
Apolonio	آپولونیو
Aquiles	آکیلِس
Aquilina	آکیلینا
Aquilino	آکیلینو
Arcadia	آرکادیا
Arcadio	آرکادیو
Ariadna	آریادنا
Arístides	آریستی دِس
Aristóbulo	آریستوبولو
Armando	آرماندو
Arnaldo	آرنالدو
Arnulfo	آرنولفو
Arsenio	آرسِنیو
Arturo	آرتورو
Asunción	آسونسیون
Atanasia	آتاناسیا
Atanasio	آتاناسیو

Atilano	آتیلانو
Augusto	آوگوستو
Áurea	آئورِئا
Aureliano	آئورِلیانو
Aurelia	آئورِلیا
Aurelio	آئورِلیو
Aurora	آئورورا
B	
Balbina	بالبینا
Baldomero	بالدومِرو
Balduíno	بالدوینو
Baltasar	بالتاسار
Bárbara	باربارا
Bartolomé	بارتولومِه
Baruch	باروچ
Basilio	باسیلیو
Baudilio	بائودیلیو
Beatriz	بئاتریز
Begoña	بِگونیا
Benigno	بِنیگنو
Benedicto	بِندیکتو
Benito	بِنیتو
Benjamín	بِنخامین
Berenguer	بِرِنگِر
Berenguela	بِرِنگِلا
Bernabé	بِرنابِه
Bernardino	بِرناردینو

Bernardo	بِرناردو
Berta	بِرتا
Bibiana	بی بیانا
Bienvenida	بی یِن وِنیدا
Bienvenido	بی یِن وِنیدو
Blanca	بلانکا
Blas	بلاس
Bona	بونا
Bonifacio	بونی فاسیو
Boris	بوریس
Braulio	برائولیو
Brígida	بری خی دا
Bruno	برونو
Buenaventura	بوئِن آوِنتورا
C	
Calixto	کالیکستو
Camilo	کامیلو
Cándido	کاندیدو
Carina	کارینا
Carolina	کارولینا
Carlos	کارلوس
Carmen	کارمن
Casiano	کاسیانو
Casilda	کاسیلدا
Casimiro	کاسی میرو
Casio	کاسیو
Casto	کاستو

Catalina	کاتالینا
Cayetano	کایه تانو
Cayo	کایو
Cecilia	سِسیلیا
Ceferino	سِه فِه رینو
Celestina	سِلِستینا
Celestino	سِلِستینو
Celia	سِلیا
Celso	سِلسو
César	سِسار
Cesáreo	سِساریو
Cipriano	سیپریانو
Ciríaco	سیریاکو
Cirilo	سیریلو
Ciro	سیرو
Clara	کلارا
Claudio	کلاودیو
Clemente	کلِمِنته
Cleofás	کلئوفاس
Clotildé	کلوتیلده
Columbano	کُلومبانو
Concepción	کُنسِپسیون
Conrado	کُنرادو
Constantino	کُنستانتینو
Cornelio	کورنلیو
Cosme	کُسمه
Crisanto	کریسانتو

Crispín	کریس پین
Cristina	کریستینا
Cristóbal	کریستوبال
Cucufate	کوکوفاته
D	
Daciano	داسیانو
Dagoberto	داگوبرتو
Dalmacio	دالماسیو
Dámaso	داماسو
Damián	دامیان
Daniel	دانیل
Darío	داریو
David	داوید
Débora	دِبورا
Delfín	دِلفین
Demetrio	دِمِتریو
Desideria	دِسی دِریا
Desiderio	دِسی دِریو
Diego	دیه گو
Digna	دیگنا
Dimas	دیماس
Diodoro	دیودُرو
Diógenes	دیوخِنِس
Diomedes	دیومِدِس
Dionisio	دیونیسیو
Dolores	دُلورس
Domingo	دومینگو

Donato	دوناتو
Doroteo	دوروتئو
E	
Edgar	اِدگار
Edmundo	اِدموندو
Eduardo	اِدواردو
Eduvigis	اِدوویخیس
Efrén	اِفران
Eladio	آلادیو
Elena	اِلِنا
Eleonor	اِلِئونور
Eleuterio	اِلِئوتِریو
Elías	اِلیاس
Elisa	اِلیسا
Elizabet	الیزابت
Eliseo	الیسه ئو
Eloy	اِلوی
Elvira	اِلویرا
Emeterio	اِمِتِریو
Emiliano	اِمیلیانو
Emma	اِمّا
Emilia	اِمیلیا
Emilio	اِمیلیو
Engracia	اِنگراسیا
Enrique	اِنریکه
Epifanio	اِپیفانیو
Erasmo	اِراسمو

Ernesto	اِرنستو
Escolástica	اِسکولاستیکا
Escolástico	اِسکولاستیکو
Esperanza	اِسپِرانزا
Estanislao	اِستانیسلائو
Esteban	اِستِبان
Estefanía	اِستِفانی یا
Ester	اِستِر
Estrella	اِستِریّا
Eufemia	اِئوفِمیا
Eugenia	اِئوخِنیا
Eugenio	اِئوخِنیو
Eulalia	اِئولالیا
Eulogio	اِئولوخیو
Eusebio	اِئوسِبیو
Eustaquio	اِئوستاکیو
Eva	اِوا
Evangelina	اِوانخِلینا
Evaristo	اِواریستو
Exuperancio	اِکسوپِرانسیو
F	
Fabián	فابیان
Fabiola	فابیولا
Facundo	فاکوندو
Faustino	فائوستینو
Fausto	فائوستو
Federico	فدریکو

Feliciano	فلیسیانو
Felipe	فِلیپه
Félix	فِلیکس
Fermín	فِرمین
Fernando	فرناندو
Fidel	فیدل
Filemón	فیله مون
Filiberto	فیلیبرتو
Filomena	فیلومنا
Flavia	فلاویا
Flaviano	فلاویانو
Flora	فلورا
Florencia	فلورنسیا
Florencio	فلورنسیو
Florentina	فلورنتینا
Florentino	فلورنتینو
Florián	فلوریان
Fortunato	فورتوناتو
Francisca	فرانسیسکا
Francisco	فرانسیسکو
Froilán	فروئیلان
Fructuosa	فروکتوئوسا
Fructuoso	فروکتوئوسو
Fulgencio	فولخِنسیو

G

Gabino	گابینو
Gabriel	گابریل

Gaspar	گاسپار
Gaudencio	گائودنسیو
Gastón	گاستون
Gelasio	خلاسیو
Gema	خِما
Genoveva	خِنووِا
Georgina	خئورخینا
Gerardo	خِراردو
Germán	خِرمان
Gertrudis	خِرترودیس
Gervasio	خِرواسیو
Gilberto	خیلبرتو
Ginés	خینِس
Gisela	خیسِلا
Gloria	گلوریا
Godofredo	گودوفردو
Gonzalo	گونزالو
Gracia	گراسیا
Gregorio	گرگوریو
Gualterio	گوالتریو
Gúdula	گودولا
Guido	گیدو
Guillermo	گی یِرمو
Gustavo	گوستاوو

H

Héctor	اِکتور
Heliodoro	اِلیُدُرو

Heraclio	اِراکلیو
Hércules	اِرکولِس
Heriberto	اِریبرتو
Hermenegildo	اِرمِنخیلدو
Higinio	ایخینیو
Hilario	ایلارو
Hilarión	ایلاریون
Hipólito	ایپولیتو
Honesto	اُنِستو
Honorato	اُنُراتو
Honorio	اُنُریو
Hortensia	اُرتِنسیا
Hugo	اوگو
Humberto	اومبرتو

I

Ifigenia	ایفیخِنیا
Ignacio	ایگناسیو
Indalecio	ایندالسیو
Imelda	ایمِلدا
Inés	اینِس
Inocencio	اینوسِنسیو
Irene	ایرِنه
Ireneo	ایرِنه ئو
Isaac	ایساک
Isabel	ایسابل
Isacio	ایساسیو
Isidoro	ایسیدُرو

Isidro	ایسیدرو
Ismael	ایسمائِل
Ivo	ایو
J	
Jacinto	خاسینتو
Jaime	خایمه
Jasón	خاسون
Javier	خاوِیِر
Jeremías	خِرِمی یاس
Jerónimo	خِرُنیمو
Jesús	خِسوس
Joaquín	خوآکین
Jonás	خوناس
Joel	خوئِل
Jorge	خورخِه
Josafat	خوسافات
José	خوسِه
Josefa	خوسِفا
Josué	خوسوئِه
Judit	خودیت
Julián	خولیان
Julia	خولیا
Julio	خولیو
Justa	خوستا
Justino	خوستینو
Juan	خوان
Judas	خوداس

Justiniano	خوس تی نیانو
Juvenal	خوِه نال
L	
Ladislao	لادیسلائو
Lamberto	لامبِرتو
Landelino	لاندِلینو
Laura	لاورا
Laureano	لاورِآنو
Lázaro	لازارو
Lea	لِئا
Leonardo	لئوناردو
Leocadia	لئوکاردیا
León	لئون
Leonardo	لئوناردو
Leoncio	لئونسیو
Leónidas	لئونیداس
Leopoldo	لئوپولدو
Leovigildo	لئویخیلدو
Lesmes	لِسمِس
Liborio	لیبریو
Licinio	لیسینیو
Lidia	لیدیا
Liduvina	لیدوینا
Lorenzo	لورنزو
Loreto	لورتو
Lourdes	لوردِس
Lucas	لوکاس

Lucía	لوسیا
Luciano	لوسیانو
Lucio	لوسیو
Lucila	لوسیلا
Lucrecia	لوکرِسیا
Luis	لوئیس
Luisa	لوئیسا
M	
Macario	ماکاریو
Madrona	مادرونا
Mafalda	مافالدا
Magdalena	ماگدالِنا
Magín	ماخین
Malaquías	مالاکی
Mamés	مامِس
Manuel	مانوئِل
Manuela	مانوئِلا
Marcelino	مارسِلینو
Marcelo	مارسِلو
Marcial	مارسیال
Marcos	مارکوس
Margarita	مارگاریتا
María	ماریا
Mariana	ماریانا
Mariano	ماریانو
Marina	مارینا
Marino	مارینو

Mario	ماریو
Marta	مارتا
Martín	مارتین
Mateo	ماتِئو
Matías	ماتی
Matilde	ماتیلده
Mauricio	ماوریسیو
Mauro	ماورو
Maximiliano	ماکسیمیلیانو
Máximo	ماکسیمو
Medardo	مِداردو
Menardo	مِناردو
Melania	مِلانیا
Melchor	مِلچور
Melitón	مِلیتون
Melquíades	مِلکیادِس
Menandro	مِناندرو
Mercedes	مِرسِدِس
Mercurio	مِرکوریو
Meritxell	مِریتکسِل
Metodio	مِتودیو
Miguel	میگِل
Millán	می یان
Mireya	می رِیا
Miriam	میریام
Modesto	مودِستو
Moisés	موئیسس

Mónica	مونیکا
Montserrat	مونتسِرات
N	
Napoleón	ناپُلئون
Narciso	نارسیسو
Natalia	ناتالیا
Nazario	نازاریو
Nemesio	نِه مِه سیو
Néstor	نِستور
Nerea	نِه رِآ
Nereo	نِه رِئو
Nicanor	نیکانور
Nicasio	نیکاسیو
Niceto	نیسِتو
Nicolás	نیکُلاس
Nicodemo	نیکودِمو
Nieves	نیه وِس
Nilo	نیلو
Nina	نینا
Noé	نوئِه
Noemí	نوئه می
Norberto	نوربِرتو
Norma	نورما
Nuria	نوریا
O	
Obdulia	اوبدولیا
Octaviano	اوکتاویانو

Octavio	اوکتاویو
Odilón	اودیلون
Ofelia	اُفلیا
Olegario	اُلِگاریو
Olga	اولگا
Olimpíades	اولیمپیادِس
Olimpia	اُلیمپیا
Olimpio	اُلیمپیو
Oliverio	اُلیوِریو
Onésimo	اُنِه سیمو
Onofre	اُنُفره
Ordoño	اوردونیو
Orencio	اورنسیو
Orestes	اورِستِس
Óscar	اُسکار
Otilia	اُتیلیا
Osvaldo	اُسوالدو
Otón	اُتون
Ovidio	اُویدیو

P

Pablo	پابلو
Paciano	پاسیانو
Pacomio	پاکومیو
Palmira	پالمیرا
Palmiro	پالمیرو
Pancracio	پانکراسیو
Pánfilo	پانفیلو

Pantaleón	پانتالِئون
Paris	پاریس
Pascasio	پاسکاسیو
Pascual	پاسکوال
Patricia	پاتریسیا
Patricio	پاتریسیو
Patroclo	پاتروکلو
Paulina	پائولینا
Paulino	پائولینو
Pedro	پِدرو
Pelagio	پِلاخیو
Pelayo	پِلایو
Pelegrín	پِلِگرین
Peleo	په له ئو
Penélope	په نِه لوپه
Peregrino	پِرِگرینو
Perfecto	پِرفِکتو
Perpetua	پِرپِه توا
Petronila	پترونیلا
Petronio	پِترونیو
Pilar	پیلار
Pío	پی یو
Pionio	پیونیو
Plácido	پلاسیدو
Platón	پلاتون
Plutarco	پلوتارکو
Policarpo	پُلی کارپو

Polixena	پُلیکسِنا
Pompeyo	پُمپِی یو
Poncio	پونسیو
Porfirio	پُرفیریو
Práxedes	پِراکسِدِس
Príamo	پری آمو
Primitivo	پری می تیو
Prisco	پریسکو
Priscila	پریسیلا
Procopio	پروکوپیو
Próspero	پروسپِرو
Prudencia	پرودِنسیا
Prudencio	پرودِنسیو
Ptolomeo	پتولومه ئو
Publio	پوبلیو
Q	
Quintiliano	کینتیلیانو
Quintín	کین تین
Quirico	کیریکو
Quirino	کیرینو
Quiteria	کی تِریا
R	
Rafael	رافائل
Rainiero	راینیه رو
Ramón	رامون
Ramiro	رامیرو
Raquel	راکِل

Raúl	رائول
Rebeca	رِبِکا
Regina	رِخینا
Reginaldo	رِخینالدو
Remedios	رِمِدیوس
Remigio	رِمیخیو
Renato	رِناتو
Restituto	رِستی توتو
Ricardo	ریکاردو
Rita	ریتا
Roberto	روبرتو
Rodolfo	رُدُلفو
Rogelia	رُخِلیا
Rogelio	رُخلیو
Rogerio	رُخِریو
Román	رُمان
Romano	رومانو
Romualdo	روموآلدو
Rómulo	رومولو
Roque	روکه
Rosa	رُسا
Rosalía	رُسالیا
Rosario	رُساریو
Rosendo	روسِندو
Rubén	روبِن
Rufino	روفینو
Rufo	روفو

Ruperto	روپِرتو
Rústico	روستیکو
Rut	روت
S	
Sabas	ساباس
Sabina	سابینا
Sabino	سابینو
Salomé	سالومه
Salomón	سالومون
Salvador	سالوادور
Salvio	سال ویو
Samuel	ساموئل
Sansón	سانسون
Sara	سارا
Saturio	ساتوریو
Saturnino	ساتورنینو
Sebastián	سباستیان
Secundino	سکوندینو
Segismundo	سِه خیس موندو
Serafín	سِرافین
Serapia	سِراپیا
Serapio	سِراپیو
Serapión	سِراپیون
Serena	سِرِنا
Sergio	سِرخیو
Servando	سِرواندو
Severiano	سِوِریانو

Severino	سِورِینو
Severo	سِورِو
Sigfrido	سیگفرید
Silas	سیلاس
Silverio	سیلوِریو
Silvestre	سیلوِسترِه
Silvia	سیلویا
Simeón	سیمِئون
Simón	سیمون
Sinforiano	سینفریانو
Simplicio	سیمپلیسیو
Sinesio	سِنسیو
Sixto	سیکستو
Sócrates	سُکراتِس
Sofía	سوفیا
Soledad	سوله داد
Sonia	سونیا
Suplicio	سوپلیسیو
Susana	سوسانا
T	
Tarsicio	تارسیسیو
Társila	تارسیلا
Tatiana	تاتیانا
Tecla	تِکلا
Telémaco	تِله ماکو
Telésforo	تِلِسفورو
Telma	تِلما

Tobaldo	توبالدو
Teodomiro	تئودوميرو
Teodorico	تئودوريكو
Teodoro	تئودورو
Teodosia	تئودُسيا
Teodosio	تئودُسيو
Teófanes	تئوفانِس
Teófilo	تئوفيلو
Thais	تائيس
Terencio	تِرِنسيو
Teresa	تِرِسا
Tiburcio	تيبورسيو
Ticiano	تيسيانو
Timoteo	تيموتِئو
Tito	تيتو
Tobías	توبيّاس
Tomás	توماس
Torcuato	توركواتو
Toribio	توريبيو
Trifón	تريفون
Trófimo	تروفيمو
U	
Ubaldo	اوبالدو
Ulises	اوليسِس
Ulrico	اولريكو
Urbano	اوربانو
Úrsula	اورسولا

V	
Valentín	والنتين
Valerio	والِريو
Valeriano	والِريانو
Venancio	وِنانسيو
Venceslao	وِنِسلائو
Vera	وِرا
Verónica	وِرونيكا
Vicente	ويسِنته
Víctor	ويكتور
Victoria	ويكتوريا
Victoriano	ويكتوريانو
Violante	ويولانته
Virgilio	ويرخيليو
Virginia	ويرخينيا
Vladimir	ولاديمير
W	
Winebaldo	وينه بالدو
Wolfango	ولفگانگو
Y	
Yolanda	يولاندا
Z	
Zacarías	زاكارياس
Zenobia	زِنوبيا
Zenón	زِنون